

CD 1 - 3. AND THEN I SAW YOU / О, НЕ ЗАБУД' / О, НЕ ЗАБУДЬ

Володимир Масляк / Volodymyr Masljak

О, не забудь, молю тебе, про хвилину цю, блаженний час.
O, ne zabud', molju tebe, pro khvylju tsju, blazhennyj chas.
Oh, don't forget, I beg you, about moment this, this blessed time.

Як перший раз талан - судьба з'єднала нас, з'єднала нас.
Jak pershyj raz talan - sud'ba zjednala nas, zjednala nas.
How for the first time destiny-fate united us, united us.

О, не забудь, молю тебе, о, не забудь, молю тебе!
O, ne zabud', molju tebe, o, ne zabud', molju tebe!
Oh, don't forget, I implore you, oh, don't forget, I implore you!

О, не забудь про день утіх, що я надії днем назвав,
O, ne zabud' pro den' ut'ikh, shcho ja nad'iji dnem nazvav,
Oh, don't forget about the day of joy, which I hopeful the day called,

Бо жар мені очей твоїх за світ весь став,
Bo zhar men'i ochej tvojikh za svit ves' stav,
For the fire for me in eyes your like the world whole has become,
(For the fire in your eyes has become the whole world for me)

За світ весь став.
Za svit ves' stav.
Like the world whole has become.

О, не забудь, молю тебе, о, не забудь, молю тебе!
O, ne zabud', molju tebe, o, ne zabud', molju tebe!
Oh, don't forget, I implore you, oh, don't forget, I implore you!

О, не забудь тих серця слів, що я у жертву ніс тобі,
O, ne zabud' tykh sertsja sl'iv, shcho ja u zhertvu n'is tobi,
Oh, don't forget those heartfelt words, that I as an offering brought to you,

Що я їх, наче квіти, сплів в чудовім сні.
Shcho ja jikh, nache kvity, spl'iv v chudovim sn'i,
Which I, them, like flowers, wove into an enchanting dream.

О, не забудь, молю тебе, о, не забудь, молю тебе!
O, ne zabud', molju tebe, o, ne zabud', molju tebe!
Oh, don't forget, I implore you, oh, don't forget, I implore you!

О, не забудь тих ясних зір, що були свідками тих мрій,
O, ne zabud' tykh jasnykh z'ir, shcho byly svidkamy tykh mrij,
Oh, don't forget those bright stars, that were witnesses to those dreams,

Як нам відкривсь небес простір, і рай надій.
Jak nam vidkryvs' nebes prost'ir, i raj nad'ij.
How to us was opened a heavenly expanse, and a paradise of hopes.

О, не забудь, молю тебе, о, не забудь, молю тебе!
O, ne zabud', molju tebe, o, ne zabud', molju tebe!
Oh, don't forget, I implore you, oh, don't forget, I implore you!